

113 Editorial • Editorial

15 Jahre Deutscher Fachausschuss für Arznei-, Gewürz- und Aromapflanzen (DFA) - es hat sich gelohnt!
 15th anniversary of the German Professional Committee for Medicinal, Spice and Aromatic Plants

116 Impressum • Imprint

115 Termine • Calendar

Verbände und Organisationen • Associations and organisation

117 16. Bernburger Winterseminar zu Fragen der Arznei- und Gewürzpflanzenproduktion
 16th winter seminar in Bernburg on medicinal and spice plant production

120 Thüringer Interessenverband Heil-, Duft- und Gewürzpflanzen e.V. - Fach-Exkursion 2005 in die Tschechische Republik und die Slowakische Republik
 The Thuringian Association of Herb Growers. Professional excursion 2005 to the Czech Republic and Slovakia

122 Mitgliederversammlung des Vereins SALUPLANTA e.V. 2006
 Assembly 2003 of the members of the association SALUPLANTA e.V. 2006

Firmenporträts • Company portraits

159 Jürgen Serr Herb-Service GmbH & Co. KG und HerbaCut GmbH. Bio-Kräuter aus Thüringen.
 Jürgen Serr Herb-Service GmbH & Co. KG and HerbaCut GmbH. Organically produced herbs from Thuringia.

Recht • Regulations

122 PHARMEUROPA: Neue Monographieentwürfe für das Europäische Arzneibuch
 PHARMEUROPA: New draft monographs for the European Pharmacopoeia

123 Neue Genehmigungen/Zulassungen von Pflanzenschutzmitteln für den Arznei- und Gewürzpflanzenbau, Stand 15.06.2006
 New permissions/authorisations of plant protection products for medicinal an aromatic plant cultivation, state of 15th June 2006

Übersichtsarbeiten • Review articles

133 Bittere Schleifenblume (*Iberis amara* L.). Gewinnung von Donoren wertvoller Eigenschaften durch Sammlung und Evaluierung von Wildherkünften und erste Schritte zur Inkulturnahme.
 Bitter candytuft (*Iberis amara* L.). Finding of donors of valuable characteristics by collection and evaluation of wild accessions and the first steps for introduction into cultivation.

Schneider E

Originalbeiträge • Original contributions

142 Schonende Keimzahlreduktion bei Kamillenblüten (*Chamomilla recutita* L. Rauschert)
 Conservative reduction of microbial count on chamomile flowers (*Chamomilla recutita* (L.) Rauschert)

Rumke T, Lilie M, Wilhelm P, Müller U

145 Alternaria-Blattflecken (*Alternaria radicina* Meier, Drechsler & Eddy) - eine bedeutende Erkrankung der Petersilie (*Petroselinum crispum* [Mill.] Nym.)
 Alternaria leaf blight (*Alternaria radicina* Meier, Drechsler & Eddy) - a serious crop disease of parsley (*Petroselinum crispum* [Mill.] Nym.)

Marthe F, Scholze P

149 Quantitative Veränderungen der Inhaltsstoffe von Baldrian-Wurzeln (*Valeriana officinalis* L.) während der Nacherntezeit
 Quantitative changes in ingredients of valerian-roots (*Valeriana officinalis* L.) during the postharvest period

Böttcher H, Günther I, Bomme U

Forum • Forum

154 Produktion von Arzneipflanzen und neuer alternativer Kulturen in der Slowakei
 Production of medicinal plants in Slovakia & new/alternative herbs

Salamon I

Tagungen • Meetings

125 Internationales ISHS-Symposium „Labiatae: Fortschritte in Produktion, Biotechnologie und Verwendung“
 International ISHS-symposium „The

Labiatae: advances in production, biotechnology and utilisation“

129 8. Sitzung der Projektgruppe „Heil-, Duft- und Gewürzpflanzen“ des Arbeitskreises „Phytomedizin im Gartenbau“ der Deutschen Phytomedizinischen Gesellschaft
 8th meeting of the project group „Medicinal-, Flavour- and Spice Plants“ of the working team „Phytomedicine in Horticulture“ of the German Society of Phytomedicine

130 4. Anwenderseminar zum Pflanzenschutz in Arznei- und Gewürzpflanzen 2006
 4th user seminar on plant protection in medicinal and aromatic plants 2006

Aus der Forschung • News from research

132 Forschungsprojekte und Versuche der Sächsischen Landesanstalt für Landwirtschaft, Fachbereich Pflanzliche Erzeugung 2006
 Research projects and experiments of the Sächsische Landesanstalt für Landwirtschaft, division plant production 2006

132 Versuchsprogramm 2006 der Universität Bonn, Lehr- und Forschungsstation Klein-Altendorf
 Research programme 2006 of the Universität Bonn, Lehr- und Forschungsstation Klein-Altendorf

141 Vorhaben der Landesanstalt für Landwirtschaft Forsten und Gartenbau Sachsen-Anhalt, Fachgebiet Arznei- und Gewürzpflanzen/ Sonderkulturen im Jahr 2006
 Projects of the Landesanstalt für Landwirtschaft, Forsten und Gartenbau Saxony-Anhalt, department of medicinal and spice plants/minor crops in 2006

Buchbesprechungen • Book reviews

124 Nuhn P. Naturstoffchemie. Mikrobielle, pflanzliche und tierische Naturstoffe in 4. Auflage erschienen.
 Nuhn P. Chemistry of natural compounds. Natural compounds of microorganisms, plants and animals. 4th ed. published.